

# Nuevas leyes controlando la venta de cigarrillos en tiendas de venta al por menor en la Ciudad de Nueva York

## Lo Que Ud. Debe Saber

### CIGARROS

#### ¿Cuál es la nueva ley sobre los paquetes y los precios de los cigarrillos?

Un cigarrillo que se venda por \$3 o menos se debe vender en un paquete de por lo menos cuatro cigarrillos. (Un cigarrillo individual que se venda por más de \$3 no está afectado por esta ley.)

#### ¿Puedo vender un paquete de dos o tres cigarrillos?

Sí, pero solo si cada cigarrillo dentro del paquete se vende por más de \$3.

#### ¿Puedo vender productos al precio de venta recomendado por el fabricante si este precio no cumple con los requisitos de la ley?

No. A pesar de lo indicado en el paquete, un minorista no puede vender cigarrillos que no cumplan con los requisitos de la ley.



#### ¿Cuál es la sanción por violación de la ley sobre el embalaje de cigarrillos y cigarrillos pequeños?

Cualquier persona en violación de la ley podría ser sujeta a una sanción civil de hasta \$1,000 por una primera violación, y \$2,000 por una segunda violación en un período de tres años. Se pueden aplicar sanciones adicionales por una segunda violación o por violaciones recurrentes, según las circunstancias. Violaciones múltiples pueden resultar en la suspensión o la revocación de la licencia para vender cigarrillos al por menor u otras penalidades.

#### ¿Cuál es la sanción por violación de la ley sobre los precios de los cigarrillos pequeños?

Cualquier persona en violación de la ley podría ser sujeta a una sanción civil de hasta \$1,000 por una primera violación y \$2,000 por una segunda violación en un período de cinco años. Una violación de la ley también sirve de base para la suspensión o la revocación de la licencia para vender cigarrillos al por menor.

### CIGARROS PEQUEÑOS

#### ¿Cuál es la nueva ley sobre los cigarrillos pequeños?

Los cigarrillos pequeños se deben vender en paquetes de por lo menos 20, por al menos \$10.50 por paquete.

#### ¿Qué son los cigarrillos pequeños?

Los cigarrillos pequeños son cigarrillos que pesan menos de 4 libras por 1,000 cigarrillos, o cigarrillos que tienen un filtro integrado (sin importar el peso). Los cigarrillos pequeños se parecen a los cigarrillos, pero la envoltura suele ser marrón y contiene tabaco. Se pueden llamar "cigarrillos pequeños", "cigarrillos" o "cigarrillos grandes".

#### ¿Cómo puedo saber si el producto es un cigarrillo pequeño?

Todos los productos de cigarrillo con filtros integrados son cigarrillos pequeños. Los cigarrillos pequeños sin filtros tienen el mismo impuesto del Estado de Nueva York que los cigarrillos. Si tiene alguna duda, pregúntele a su proveedor mayorista.



#### ¿Se aplica esta ley a las tiendas de tabaco al por menor?

Sí. La ley se aplica a todas las tiendas en la Ciudad de Nueva York que venden productos de tabaco.

#### ¿Cuándo entra esta ley en vigor?

La ley entró en vigor el 19 de marzo de 2014.

#### ¿Cómo se hará cumplir esta ley?

La ley se hará cumplir por el Departamento de Asuntos del Consumidor de la Ciudad de Nueva York (New York City Department of Consumer Affairs).

#### ¿Cómo puedo leer esta hoja informativa en otros idiomas o ver la legislación vigente?

Visite [nyc.gov](http://nyc.gov) y busque "tobacco laws", o llame al 311 y pida más información sobre la venta de cigarrillos.

#### ¿Qué hago si tengo preguntas o necesito más información?

Llame al 311 y pida más información sobre la venta de cigarrillos.